

# 员工疾病日志 Employee illness log in Mandarin Chinese



- 员工如果自己出现了可能导致食源性疾病的症状和病原体，他们必须将此情况通知负责人 (PIC)。
- 负责人 (PIC) 需要记录员工所有的腹泻或呕吐，并根据要求向上报告。
- **如果任何员工感染了沙门氏菌、志贺氏菌、产志贺毒素大肠杆菌、甲型肝炎病毒、诺如病毒或其他细菌、病毒或寄生病原体，负责人 (PIC) 一旦知道就必须通知当地卫生部门或 MDH，即明州卫生部。**
- 明尼苏达州食源性疾病热线：1-877-Food-ILL (1-877-366-3455)

根据明尼阿波利斯市有关病假和安全假的条例，拥有六名或更多员工的企业要 给员工提 供带薪病假和安全假。

雇员少于六人的雇主必须提供病假和安全假，但他们可以选择这些假不带薪水。查询雇主资源，以确保您的企业满足病假和安全假条例的要求。<http://sicktimeinfo.minneapolismn.gov/employer-resources.html>

报告日期	员工姓名	呕吐*	腹泻*	黄疸	发烧	呼吸系统 (咳嗽、喉咙痛、流鼻涕)	评论或其他症状	复工日期	被诊断出病原体? (见上面的列表)	如果诊断出病原体，是否联系了 1-877-FOOD-ILL 或当地卫生机构?
2/12/2022	Lee Yu	X	X				送回家	2/15/2022	是的—诺如病毒	是的

\* 患有腹泻或呕吐的员工在症状消失后至少 24 小时内不能返回工作岗位。

报告日期	员工姓名	呕吐*	腹泻*	黄疸	发烧	呼吸系统 (咳嗽、喉咙痛、流鼻涕)	评论或其他症状	复工日期	被诊断出病原体? (见上面的列表)	如果诊断出病原体, 是否联系了 1-877-FOOD-ILL 或当地卫生机构?
2/12/2022	Lee Yu	X	X				送回家	2/15/2022	是的—诺如病毒	是的

For reasonable accommodations or alternative formats please contact Minneapolis Environmental Services at [health@minneapolismn.gov](mailto:health@minneapolismn.gov) or 612-673-2301.  
 People who are deaf or hard of hearing can use a relay service to call 311 at 612-673-3000. TTY users call 612-263-6850.  
 Para ayuda, llame al 311. Rau kev pab 311. Hadii aad Caawimaad u baahantahay wac 311.